

民國日報

中華民國二十年十一月十日 星期二
今日張大三 第四版
第五千五百九十九號
館址上海山東路二零二號
電話 四九一 四九二 四九三 四九四 四九五 四九六 四九七 四九八 四九九
電報掛號 六四〇三

啓事

蔡元培 李煜瀛 張人傑 張繼
陳銘樞 吳鐵城 汪兆銘 孫科
李文範 伍朝樞 鄒魯 陳友仁
啓事

請用廉價物美之中國貨

味中素及味中精

各南貨號均有經售



葉昌詒律師事務所

葉昌詒律師代表 趙連三君 常年法律顧問

葉昌詒律師事務所

葉昌詒律師代表 趙連三君 常年法律顧問

葉昌詒律師事務所

葉昌詒律師代表 趙連三君 常年法律顧問

葉昌詒律師事務所

葉昌詒律師代表 趙連三君 常年法律顧問

例刊廣告

第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
長期刊登另有優待

啓事

能醫討在界同人
一察論本胸等
一所有緒議到
覆荷界已對函
祈同胞國以來
鑒胞報端深感
此函報端深感
未邀現現

陸聰祖律師代表

陸聰祖律師代表 湯懋賢

黃延穆律師受任

黃延穆律師受任 招商局法律顧問

新新公司股東總會

新新公司股東總會 啓事

上海市打鐵業同業公會

上海市打鐵業同業公會 啓事

上海市保險業同業公會

上海市保險業同業公會 啓事

吳寶泰律師代表

吳寶泰律師代表 昌記五金號受盤聲明

鄧鵬律師代表

鄧鵬律師代表 中央西菜社常年法律顧問

瞿鈺律師代表

瞿鈺律師代表 裕茂豐號清算聲明

謝仿林律師代表

謝仿林律師代表 永大莊宣告清算通告

陸聰祖律師代表

陸聰祖律師代表 湯懋賢

黃延穆律師受任

黃延穆律師受任 招商局法律顧問

新新公司股東總會

新新公司股東總會 啓事

上海市打鐵業同業公會

上海市打鐵業同業公會 啓事

上海市保險業同業公會

上海市保險業同業公會 啓事

有備無患

有備無患之說，世人多知之。然非至有患之時，常不能思及有備之重要。故每待患之來，而後求備，此即失去有備無患之本意。本會提倡儲蓄，即欲使各儲戶，咸有有備無患之實行。能受有備無患之實益，而後有有備無患之說，乃能深入於人心。而且在本會儲蓄，每月又有得獎之希望，五萬元之特獎，已由一個而推及於第二個，一三三四等獎，每種又有五十六個，是不啻於有備無患之外，更有極大之希望。有志儲蓄者，盍速來入會，此佈。 上海愛多亞路七號 萬國儲蓄會啓

懸賞招尋捲逃女傭

盧思孔君鑒 自你離家後，你母親日夜盼望，以望你早日歸家，不意你竟一去不返，至今杳無音信，實屬令人痛心。現特懸賞招尋，如有知你下落者，請即帶你回家，定有重酬。此啟。

盧思孔 啟

何師長漢城追悼會籌備處啟事

本會已籌備就緒，定於十月十日(星期日)下午二時，假南市黃家路商務印書館舉行追悼大會，屆時請各代表蒞會，並請各界人士踴躍參加，以表哀悼。此啟。

上海市教育會成立大會通告

本會已籌備就緒，定於十月十日(星期日)下午二時，假南市黃家路商務印書館舉行成立大會，屆時請各代表蒞會，並請各界人士踴躍參加，以表支持。此啟。

中國國民黨上海特別市執行委員會 佈告第一六七三九號

為佈告事：查本會前經呈准，凡我黨員，應於十月十日以前，將黨費繳清，逾期不繳者，即行開除黨籍。此佈。

上海市社務局 佈告第一九四號

為佈告事：查本市各社務，應於十月十日以前，將各項資料彙報，逾期不報者，即行處分。此佈。

教育部通告

查此次留日學生，業已登記完竣，應即發給證書，以資證明。此佈。

上海晚報出版預告

本報自即日起，將每日出版，內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。此佈。

蘇俄評論

蘇俄之政治動向，近來頗有變化，其對華政策，亦在觀察之中。此評。

國聞週報

本報為提供讀者更多國際新聞，特設國聞週報，內容詳實，歡迎訂閱。此佈。

上海市工務局徵求測量人員

本局現須添用測量人員，凡具有測量經驗者，請於十月十日以前，持學歷證明，來局報名。此佈。

中國國民黨第四招待海外代表事務所

本所設在大東旅社，二樓七十九號，專為招待海外代表，提供食宿及各項服務。此佈。

煙香牌盤紋



煙香牌盤紋，煙味醇厚，品質優良，為煙民之首選。各大煙店均有代售。

赤俄軍集中邊境

日方利用白俄侵擾邊境，赤俄軍已集中邊境，以資防禦。此報。

商震過津紀

商震氏日前過津，各界人士前往歡迎，場面熱烈。此紀。

執委會

執行委員會今日開會，討論各項提案，並通過決議。此報。

國際清理銀行決召集新賠款會議

採取特別委員會形式
重訂賠款及整理戰債
法美領袖會見後之結果

【本報倫敦二十日電】國際清理銀行理事會，今日通過召集新賠款會議之決議案。該項決議案，係根據一九四一年倫敦會議之精神，並參照一九四二年巴黎會議之結果而制定。該項會議，將於明年三月至六月間，在倫敦舉行。會議之目的，在於重訂賠款之標準，並整理戰債。會議之組織，將採取特別委員會之形式。該委員會之成員，將由法、美、英、蘇、中、日等國之代表組成。會議之決議，將對各國之賠款及戰債之整理，產生重大之影響。

陷於極度的不振

輪船無運貨更無人造船
為二十年來未有之苦境

【本報倫敦二十日電】英國之輪船業，目前正陷於極度之不振。由於戰爭之影響，輪船之運貨量已大幅下降，且無人造船。此種情況，為二十年來未有之苦境。英國政府已採取措施，以減輕輪船業之負擔。政府已決定，將輪船之稅收減半，並撥款補助輪船業。政府亦已要求船主，將輪船之運貨量增加。政府之目標，在於使輪船業恢復正常之運作。

一幕悲劇離奇之寫真

橋畔閑人看得有味

【本報倫敦二十日電】在倫敦之橋畔，有一幕悲劇離奇之寫真。一名男子，正被吊在橋上。該名男子，係一名英國之海軍軍人。他因戰事失利，而自殺。該名男子之遺孀，正坐在橋畔，哭泣。橋畔之閑人，正看著這幕悲劇，看得津津有味。此種情況，反映了戰爭對人類之影響。

發表銀問題報告

建議美印訂立合同
限定世界銀之出售

【本報華盛頓二十日電】美國政府今日發表銀問題報告。報告建議美國與印度訂立合同，限定世界銀之出售。報告指出，世界銀之出售，對美國之經濟，產生重大之影響。美國政府希望，通過與印度訂立合同，以控制世界銀之供應，並穩定美國之經濟。

南斯拉夫總選舉形勢

政府派勝利
反對派亦獲進展

【本報貝爾格勒二十日電】南斯拉夫之總選舉，目前正處於關鍵之階段。政府派之候選人，正爭取勝利。反對派之候選人，亦在爭取進展。選舉之結果，將對南斯拉夫之政治，產生重大之影響。

恢復原額

每週美金六元

【本報倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，將恢復每週美金六元之標準。此項標準，係根據一九四一年倫敦會議之精神而制定。政府希望，通過恢復此項標準，以穩定英國之經濟。

又有增加

德軍損失

【本報倫敦二十日電】據德軍之報告，德軍之損失，又有增加。德軍在戰場上，正遭受重大之打擊。德軍之損失，已達到歷史之最高點。德軍之指揮官，正採取措施，以減輕損失。

普魯士

停辦師範三年

【本報柏林二十日電】普魯士政府今日宣佈，將停辦師範三年。此項決定，係根據普魯士政府之政策而制定。政府希望，通過停辦師範，以減輕財政負擔。

一致團結抵禦強暴

以必死之心求民族生存

【本報倫敦二十日電】英國政府今日發表一致團結抵禦強暴之宣言。宣言指出，英國人民，將以必死之心，求民族之生存。英國政府希望，通過一致團結，以抵禦強暴。

津學生請願團

昨日到京

【本報北京二十日電】津學生請願團，昨日抵達北京。該團之成員，正前往政府，遞交請願書。該團之請願書，係關於津市之和平與穩定。政府已表示，將認真處理該團之請願。

全國學生抗日聯會

昨開第一次執委會

【本報南京二十日電】全國學生抗日聯會，昨日在南京召開第一次執委會。會議討論了全國學生抗日聯會之組織與任務。會議決定，將成立全國學生抗日聯會之執行委員會。

英報正論

直斥日本侵略

【本報倫敦二十日電】英國之《正論》報，今日發表文章，直斥日本之侵略。文章指出，日本之侵略，已嚴重威脅到世界之和平。英國政府，將採取措施，以抵禦日本之侵略。

晉省剿匪辦法

軍政兩部擬定

【本報太原二十日電】山西省政府今日公佈，將擬定晉省剿匪辦法。該辦法，係由軍政兩部共同擬定。政府希望，通過該辦法，以徹底剿滅匪徒。

軍校紀念週

蔣主席報告

【本報南京二十日電】軍事委員會今日舉行紀念週。蔣主席在會上報告了軍事委員會之工作。蔣主席指出，軍事委員會，將繼續努力，以抵禦日本之侵略。

首都政聞

孔氏辭職

【本報南京二十日電】孔祥熙今日辭職。孔氏之辭職，係根據政府之決定。政府希望，通過孔氏之辭職，以減輕財政負擔。

隴海路近況

中央派員調查

【本報西安二十日電】隴海鐵路之近況，中央已派員調查。調查人員，將前往隴海鐵路，了解其現狀。中央希望，通過調查，以了解隴海鐵路之現狀。

礦產稅條例

立法院通過

【本報南京二十日電】立法院今日通過礦產稅條例。該條例，係根據政府之政策而制定。政府希望，通過該條例，以增加財政收入。

青市執委會

召開第一次會議

【本報青島二十日電】青島市執委會，今日召開第一次會議。會議討論了青島市執委會之組織與任務。會議決定，將成立青島市執委會之執行委員會。

雜電

各地新聞

【本報南京二十日電】各地新聞。包括：上海之和平與穩定，以及各地之經濟狀況。

五洲大藥房出品

各處分店各大藥房均售

爲國貨之冠
一、清潔
二、常潤
三、益面
四、嫩膚

五洲美容霜

上海四馬路五洲大藥房

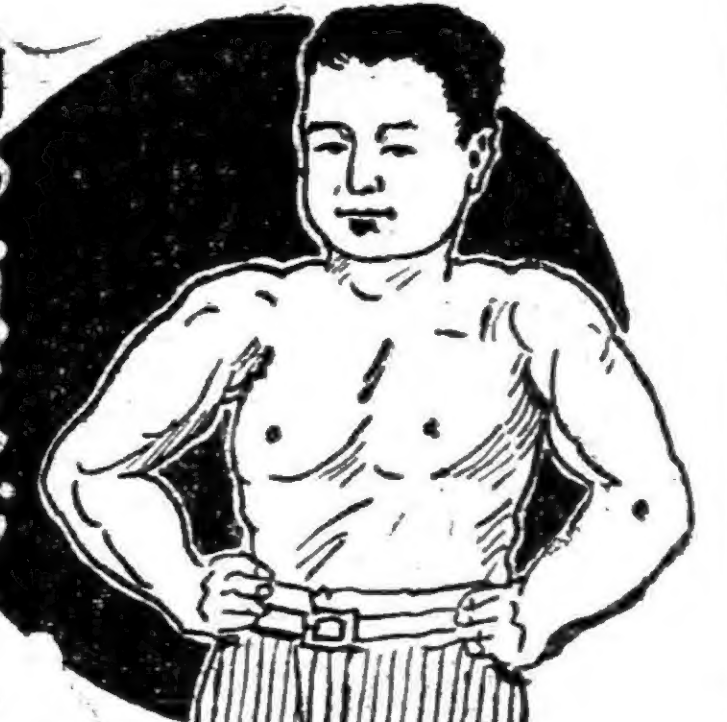
總發行所

本品含維他命及
種補滋養成分
精力及於四肢百
骸，六臟六腑，奏
效之迅速，非意
料所及，試服一
瓶，則食慾大開
壽，則心久服，長

強壯筋骨增加食慾
氣血流通通暢腸
胃補精益神延年
益壽

麥精與肝油

國貨地球牌



對日經濟絕交

努力增加生產

楊生

一、抵止日貨之輸入。日貨之輸入，爲我國經濟之最大障礙。自應採取有效之措施，以抵止其輸入。此項措施，應包括：(一) 禁止日貨之輸入。(二) 禁止日貨之轉口。(三) 禁止日貨之再輸出。(四) 禁止日貨之加工。(五) 禁止日貨之修理。(六) 禁止日貨之租賃。(七) 禁止日貨之借用。(八) 禁止日貨之贈與。(九) 禁止日貨之遺贈。(十) 禁止日貨之繼承。(十一) 禁止日貨之遺失。(十二) 禁止日貨之損壞。(十三) 禁止日貨之滅失。(十四) 禁止日貨之其他損失。

偉大的造就

要有堅忍的精神

浩森

偉大的造就，是建立在堅忍的精神之上的。堅忍，是成功之母。在人生的道路上，我們常常會遇到各種困難和挫折。如果我們沒有堅忍的精神，我們就無法克服這些困難和挫折，也就無法取得成功。因此，我們必須培養堅忍的精神，使我們在困難面前不低頭，在挫折面前不退縮。只有這樣，我們才能實現我們的理想，創造出偉大的成就。

女店員

黃影

女店員，是社會上的一個特殊群體。她們在商業活動中扮演著重要的角色。她們的工作，不僅是為顧客提供商品，更重要的是為顧客提供服務。她們的素質，直接關係到商店的聲譽和顧客的滿意度。因此，女店員必須具備良好的素質，包括：(一) 良好的儀態。(二) 良好的語言表達能力。(三) 良好的服務態度。(四) 良好的業務能力。只有這樣，女店員才能在競爭激烈的市場中立於不敗之地。

非戰公約

締約的經過

廷民

非戰公約，是國際社會為了防止戰爭而訂立的一項重要公約。它的締結，經過了漫長的過程。在第一次世界大戰結束後，各國開始思考如何防止戰爭的再次發生。經過多次的談判和磋商，各國最終達成了共識，並簽署了非戰公約。這項公約的締結，標誌著國際社會在防止戰爭方面邁出了重要的一步。

君子自重

紅梅

君子自重，是中國傳統文化中的一個重要概念。它指的是君子應該自重，不應該隨波逐流。君子應該有高尚的品德和遠大的志向，不應該被世俗所左右。君子應該在困難面前保持堅強，在誘惑面前保持清醒。只有這樣，君子才能成為社會的楷模，為社會做出貢獻。

革命宣傳品的「命」

一件怪事

革命宣傳品，是革命事業的重要武器。它的生命，在於它的宣傳效果。如果宣傳品不能引起人們的注意，不能激發人們的革命熱情，那麼它就失去了它的生命。因此，革命宣傳品必須具備以下特點：(一) 內容正確。(二) 形式新穎。(三) 語言生動。(四) 傳播廣泛。只有這樣，革命宣傳品才能發揮其應有的作用。

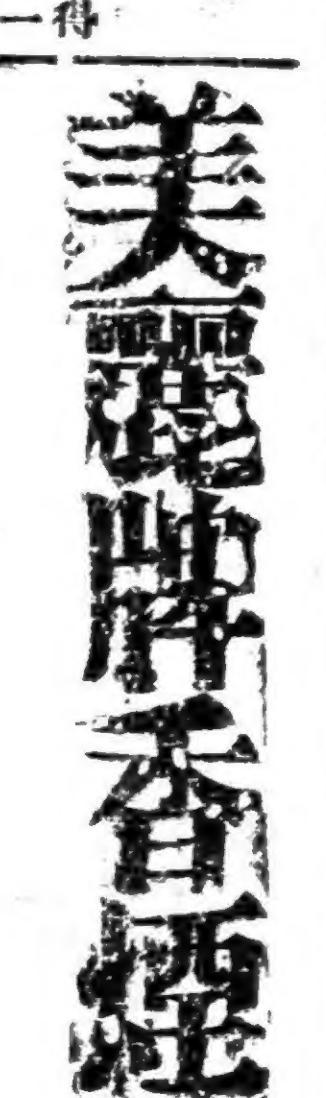
華成煙公司出品

生牌香煙

金鼠牌香煙

芬芳牌香

美麗牌香煙



法制

丁龍志

法律與民生

張國維

法律與民生之關係
法律與民生之關係，實為法律界所最關心者。蓋法律者，社會生活之規範也。民生者，社會生活之基礎也。法律與民生，相輔相成，不可分割。法律之制定，必以民生為前提。民生之改善，必賴法律之保障。法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。法律與民生之關係，可分三點而論：一、法律之制定，必以民生為前提。二、民生之改善，必賴法律之保障。三、法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。

法律與民生之關係，實為法律界所最關心者。蓋法律者，社會生活之規範也。民生者，社會生活之基礎也。法律與民生，相輔相成，不可分割。法律之制定，必以民生為前提。民生之改善，必賴法律之保障。法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。法律與民生之關係，可分三點而論：一、法律之制定，必以民生為前提。二、民生之改善，必賴法律之保障。三、法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。

法律與民生之關係，實為法律界所最關心者。蓋法律者，社會生活之規範也。民生者，社會生活之基礎也。法律與民生，相輔相成，不可分割。法律之制定，必以民生為前提。民生之改善，必賴法律之保障。法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。法律與民生之關係，可分三點而論：一、法律之制定，必以民生為前提。二、民生之改善，必賴法律之保障。三、法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。

法律與民生之關係，實為法律界所最關心者。蓋法律者，社會生活之規範也。民生者，社會生活之基礎也。法律與民生，相輔相成，不可分割。法律之制定，必以民生為前提。民生之改善，必賴法律之保障。法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。法律與民生之關係，可分三點而論：一、法律之制定，必以民生為前提。二、民生之改善，必賴法律之保障。三、法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。

法律與民生之關係，實為法律界所最關心者。蓋法律者，社會生活之規範也。民生者，社會生活之基礎也。法律與民生，相輔相成，不可分割。法律之制定，必以民生為前提。民生之改善，必賴法律之保障。法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。法律與民生之關係，可分三點而論：一、法律之制定，必以民生為前提。二、民生之改善，必賴法律之保障。三、法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。

法律與民生之關係，實為法律界所最關心者。蓋法律者，社會生活之規範也。民生者，社會生活之基礎也。法律與民生，相輔相成，不可分割。法律之制定，必以民生為前提。民生之改善，必賴法律之保障。法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。法律與民生之關係，可分三點而論：一、法律之制定，必以民生為前提。二、民生之改善，必賴法律之保障。三、法律與民生，實為一體之兩面，不可偏廢。

上海地方法院

公佈

關於某某案之判決，業經本法院審結。茲將判決要旨公佈如下：...

上海第一特區地方法院

關於某某案之判決，業經本法院審結。茲將判決要旨公佈如下：...

律師公會消息

本會為維護律師權益，特向有關機關提出建議。茲將建議要點公佈如下：...

廟前執行律師事務所

本所為便利當事人，特遷至廟前執行。茲將新址公佈如下：...

改用自動電話

畢助路接線間擴充用戶號碼

凡用戶之電話改入該處接線間者應能聽到嗶嗶聲及撥動號碼若未明瞭用法請電話九四〇〇五請派員指導或請一駕臨霞飛路二四一號(近呂班路)或白克路四十四號(近靜安寺路)本公司指導處參觀如於電話號碼有所詢問請撥〇九號

上海電話公司啟

患疥者其鑒

諸君之患疥者，不可不察。疥之起也，由於皮膚之瘙癢，若不早治，必致成癩。本藥膏專治疥瘡，功效如神。凡患疥者，請速購用，以免延誤。本藥膏係由名醫研製，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。其功效神速，凡患疥者，一抹即癒。本藥膏在各埠藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。



[illegible]

昨日本洋詳
於珍眉綠茶驟本
本珍眉在海外市
轉運、中祇成交二

日茶價廉	侵銷殆盡	大連市價	（附金價）
市，續呈清疲，查英莊對		十一月開盤四二六	最盤四二八
月，而抑價不懈，蓋因日		十二月開盤四三六	最盤四三六
價競售，致落英歐銷金難		一月期開盤四四六	最盤四四六
運箱，價仍趨疲云、		二月期開盤四四六	最盤四四六
		新小麥	

[illegible]

福州班	溫州班	汕頭班	廈門班
十五日	十四日	十四日	十四日
招南	福安	招南	招南
下午四點三十分到	上午九點一十六分	上午七點二五	下午四點三十分到
特別快車	三等慢車	特快快車	特快快車
下午四點三十分到	上午九點一十六分	上午七點二五	下午四點三十分到
特別快車	三等慢車	特快快車	特快快車

(普通運送車輛)

特快	三四	等快	快
一等	三四	等快	快
二等	三四	等快	快
三等	三四	等快	快
四等	三四	等快	快
五等	三四	等快	快
六等	三四	等快	快
七等	三四	等快	快
八等	三四	等快	快
九等	三四	等快	快
十等	三四	等快	快